



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

Mercredi

20-11-2013

Matin

Woensdag

20-11-2013

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Franco Seminara à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "la mort de plusieurs chevaux touchés par la myopathie atypique" (n° 20649)

Orateurs: **Franco Seminara, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture

Question de M. Franco Seminara au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord sur "le respect de la réglementation européenne concernant l'étiquetage des vins" (n° 20653)

Orateurs: **Franco Seminara, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture

INHOUD

Vraag van de heer Franco Seminara aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de dood van verschillende paarden door atypische myopathie" (nr. 20649)

Sprekers: **Franco Seminara, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw

Vraag van de heer Franco Seminara aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee over "de naleving van de Europese regelgeving betreffende de etikettering van wijn" (nr. 20653)

Sprekers: **Franco Seminara, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

du

MERCREDI 20 NOVEMBRE 2013

Matin

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

WOENSDAG 20 NOVEMBER 2013

Voormiddag

La discussion des questions est ouverte à 11 h 06 sous la présidence de Mme Marie-Claire Lambert.

01 Question de M. Franco Seminara à la ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture sur "la mort de plusieurs chevaux touchés par la myopathie atypique" (n° 20649)

01.01 Franco Seminara (PS): L'étude américaine qui a montré un lien, chez les chevaux, entre la myopathie saisonnière et une toxine présente dans les graines du fruit de l'érable a-t-elle été confirmée?

Il n'existe aucun remède spécifique contre cette maladie au taux de mortalité élevé et qui ne fait l'objet d'aucune mesure légale. Des mesures de contrôle ou de lutte et un cadre légal sont-ils prévus?

01.02 Sabine Laruelle, ministre (*en français*): Une étude américaine de 2012 confirmée en 2013 par l'université de Liège a identifié un métabolite toxique dans la graine de certains érables. Des études supplémentaires sont encore nécessaires notamment pour déterminer quand il y a risque, pour permettre aux détenteurs de chevaux de les rentrer à l'étable ou de les changer de prairies.

Cette maladie n'a pas fait l'objet de contrôles et n'est pas officiellement fixée par la législation européenne. Un réseau d'alerte informel,

De behandeling van de vragen vangt aan om 11.06 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Marie-Claire Lambert.

01 Vraag van de heer Franco Seminara aan de minister van Middenstand, Kmo's, Zelfstandigen en Landbouw over "de dood van verschillende paarden door atypische myopathie" (nr. 20649)

01.01 Franco Seminara (PS): Werde het in een Amerikaanse studie aangetoonde verband tussen seizoensgebonden myopathie bij paarden en een in esdoornzaden voorkomende toxine bevestigd?

Er bestaat geen specifieke remedie tegen die spierziekte, waaraan veel paarden sterven en waarvoor er nog geen wettelijke maatregelen werden genomen. Wordt er overwogen om controle- of bestrijdingsmaatregelen te nemen en een wettelijk kader te creëren?

01.02 Minister Sabine Laruelle (*Frans*): Een Amerikaanse studie uit 2012 waarvan de resultaten in 2013 door de Universiteit de Liège werden bevestigd, heeft aangetoond dat de zaden van sommige esdoorns een toxische metaboliet bevatten. Bijkomende studies, onder meer om te bepalen wanneer het risico zich precies voordoet, zijn nodig om paardenbezitters toe te laten hun dieren te stallen of te verweiden.

Tot op heden werden er geen controlemaatregelen met betrekking tot die ziekte genomen. Evenmin is ze officieel vastgelegd in de Europese wetgeving.

comportant un site internet, a été créé par des vétérinaires et scientifiques européens.

L'incident est clos.

02 Question de M. Franco Seminara au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord sur "le respect de la réglementation européenne concernant l'étiquetage des vins" (n° 20653)

02.01 **Franco Seminara** (PS): Depuis le 1^{er} juillet 2012, la France mentionne les allergènes sur les bouteilles de vin. En octobre 2011, l'Autorité européenne de sécurité des aliments souligne que des résidus de lait ou d'œufs présents dans le vin pourraient présenter des risques allergiques.

Le règlement de la Commission européenne prévoit que les boissons affichent le titre alcoométrique et la présence de sulfites. Néanmoins, de nombreuses étiquettes de bouteilles de vins en Belgique ignorent ces obligations.

Des contrôles du respect de la réglementation européenne sont-ils effectués dans notre pays? La présence éventuelle de sulfites figure-t-elle sur les bouteilles vendues en Belgique? Envisage-t-on de rendre obligatoire la mention des allergènes sur les bouteilles?

02.02 **Sabine Laruelle**, ministre (*en français*): L'étiquetage des allergènes est rendu obligatoire par les dispositions européennes pour les denrées préemballées, et donc pour le vin. La mention est obligatoire pour les sulfites depuis 2005 et pour les dérivés du lait et des œufs depuis le 30 juin 2012.

En 2012, 93 % des 4 000 contrôles opérés par l'AFSCA pour 14 groupes d'allergènes étaient conformes (il n'y a pas de données spécifiques pour le vin) et 105 échantillons étaient conformes pour les sulfites.

Il n'y a donc pas lieu de légiférer.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 20428 de M. Balcaen est reportée. La question n° 20606 de M. Gilkinet est reportée, à sa demande.

Europese dierenartsen en vorsers hebben wel een informeel waarschuwingsnetwerk met een bijbehorende website opgericht.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Franco Seminara aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee over "de naleving van de Europese regelgeving betreffende de etikettering van wijn" (nr. 20653)

02.01 **Franco Seminara** (PS): Sinds 1 juli 2012 moeten in Frankrijk allergenen verplicht worden vermeld op de etiketten van wijnflessen. In haar advies van oktober 2011 wijst de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid erop dat in wijn aanwezige residu's van melk of eieren allergieën kunnen veroorzaken.

De verordening van de Europese Commissie in dat verband bepaalt dat op wijnflessen het alcoholvolumegehalte en de aanwezigheid van sulfieten moeten worden vermeld. Op de etiketten op heel wat wijnflessen in ons land wordt die verplichting echter niet nageleefd.

Worden er in ons land controles uitgevoerd op de inachtneming van de Europese voorschriften? Wordt de eventuele aanwezigheid van sulfieten vermeld op de flessen die in ons land worden verkocht? Denkt ons land eraan zoals Frankrijk een etiketteringsplicht in te voeren voor allergenen?

02.02 Minister **Sabine Laruelle** (*Frans*): Overeenkomstig de Europese regelgeving inzake voorverpakte levensmiddelen, waaronder wijn, moeten de in het product aanwezige allergenen op het etiket vermeld worden. Sinds 2005 moet de aanwezigheid van sulfieten vermeld worden en sinds 30 juni 2012 geldt dat eveneens voor melk- en eiderivaten.

In 2012 was 93 procent van de 4.000 door het FAVV uitgevoerde controles met betrekking tot 14 allergeengroepen conform (er zijn geen specifieke gegevens voor wijn beschikbaar) en beantwoordden 105 stalen aan de norm voor sulfiet.

Er is derhalve geen reden om een wetgevend initiatief te nemen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 20428 van de heer Balcaen wordt uitgesteld. Hetzelfde gebeurt met vraag nr. 20606 van de heer Gilkinet.

La réunion publique est levée à 11 h 18.

*De openbare vergadering wordt gesloten om
11.18 uur.*